

Optométriste

Examen complet de la vue
Dépistage:
glaucome, cataractes, rétinopathie diabétique,
caméra rétinienne. Vision des enfants
Lunettes - Verres de contact.

Dre Isabelle Lepage, Optométriste

513, rue St-Jacques,
Napierville **450 245-7800**
(près du CLSC)

Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI .info

**TOUJOURS PRÉSENT
DEPUIS 1978!**

LE 21 FÉVRIER 2024
Volume 46, N° 10/ 15 691 exemplaires

RE/MAX RE/MAX PLATINE R.G.
Agence immobilière
Licenciée indépendante
et autonome de RE/MAX Platine

C'est le bon temps de vendre !

Richard GIROUX
Courtier immobilier agréé DA

Vendre ou acheter 44 ans d'expérience
APPELEZ-MOI EN PREMIER,
CAR AVEC MOI, LE #1, C'EST VOUS !

450 444-8330

AUTOBUS BROUSSEAU & FILS INC.

À Saint-Édouard

La friperie La Suite des Choses se trouve un nouveau local

Après des mois de recherche pour se relocaliser en raison d'un risque d'effondrement du bâtiment qu'elle occupait, la friperie communautaire La Suite des Choses, qui était située à Saint-Jacques-le-Mineur, pourra bientôt reprendre ses activités, mais à Saint-Édouard cette fois.

À LIRE EN PAGE 4

Marc-André Couillardmacouillard@coupdoeil.info

Napierville

Une dame perd la vie dans un incendie

PAGE 3

Photo: Coup d'œil - Bianca Delamirande

Agroalimentaire en Montérégie

Une carte interactive pour promouvoir l'achat local

PAGE 5

PRODUCTEURS ET TRANSFORMATEURS

- Fruits et légumes
- Autocuillettes
- Fromages et produits laitiers
- Produits de l'érable et du miel
- Farines et grains entiers

Photo gracieuseté

uniprix Manoukian, Jbeili & Chouinard
St-Rémi

784 rue St-Paul, St-Rémi • 450 992-1991

Livraison gratuite • Ouvert 7 jours • Comptoir photo

Service d'infirmières offert en succursale
Injection de médication prescrite

Prendre rendez-vous : bit.ly/uniprixstremi

Nouveauté en succursale
Services d'infirmières qualifiées

- SERVICE PRIVÉ DE PRISE DE SANG, SUR RENDEZ-VOUS**
- Lavage d'oreilles
- Examen des oreilles
- Vaccination
- Injection de médication
- Soins des plaies mineures/pansement
- Retrait des points de suture (avec prescription)
- MAPA (avec prescription)
- Traitement de verrues
- Mesures de la tension artérielle

Est-ce que le journal papier disparaît?

Non, loin de là! Votre **Coup d'œil** imprimé est là pour rester! On sait que nombreux sont ceux qui aiment tenir un journal ou un livre entre leurs mains. On vous comprend : on passe tellement de temps à regarder des écrans! Votre journal se voit transformé, mais demeurera imprimé!

On continue aussi de se déployer davantage sur le web. Vous pouvez suivre votre actualité locale au quotidien au www.coupdoeil.info.

Vous préférez les infolettres? On vous en propose une tous les lundis, mercredis et vendredis avec des nouvelles fraîches.

Pour recevoir l'infolettre ou le journal électronique directement dans vos courriels, inscrivez-vous au www.coupdoeil.info/infolettre et sélectionnez «S'abonner aux éditions électroniques».

**Pour connaître
nos points de dépôt,
rendez-vous sur le
www.coupdoeil.info**

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

**Votre journal toujours
à portée de main!**



Rue Saint-Alexandre

Un incendie fait une victime à Napierville

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Un violent incendie a complètement détruit une résidence de la rue Saint-Alexandre, à Napierville, le 17 février. Une victime a malheureusement été découverte dans les décombres.

Le Service de sécurité incendie (SSI) de Napierville a reçu un appel d'urgence à 1 h 52, le matin du 17 février, pour un incendie qui s'est déclaré au 187, rue Saint-Alexandre, à l'angle de la rue Juliette.

« Nous sommes arrivés sur les lieux à 2 h 3, indique le directeur du SSI, Patrick Gagnon. En partant de mon domicile, je voyais la lueur du feu dans le ciel. À notre arrivée, c'était déjà un embrasement généralisé. »



À leur arrivée, les pompiers ont fait face à un embrasement généralisé de la résidence. Photo tirée de Facebook

La nuit, ces derniers sont en garde externe, ce qui signifie qu'ils sont de garde à la maison et non pas en caserne.

« On a pu voir sur des caméras de surveillance que ça faisait environ 17 minutes que ça brûlait quand on est arrivés, précise M. Gagnon. On rappelle qu'il est important que les gens nous appellent aussitôt qu'ils voient quelque chose. Ils ne doivent pas se fier que leur voisin l'a déjà fait. »

CAUSE

Au moment d'écrire ces lignes, la cause de l'incendie faisait toujours l'objet d'une enquête. Les pompiers ne savent pas si la maison était équipée de détecteurs de fumée.

« C'est difficile d'établir la cause, tout est tellement détruit, dit M. Gagnon. Les trusts du toit sont rendus dans le sous-sol. Les flammes ont sûrement débuté dans ou près de la cuisine, à l'arrière. C'est là qu'on trouve le plus haut taux de carbonisation et le toit a été percé à cet endroit. »

M. Gagnon rappelle que la meilleure protection contre les incendies demeure le détecteur de fumée. « Ça en prend un par étage et maintenant un par chambre à coucher, selon la plus récente réglementation », conclut le directeur du SSI de Napierville et Saint-Cyprien-de-Napierville.

PROTECTION

Le brasier était si intense que les pompiers se sont aussitôt affairés à protéger la résidence voisine, qui n'a finalement subi aucun dommage.

« La maison située à gauche commençait à chauffer, explique M. Gagnon. C'est là qu'on a dirigé notre premier jet d'attaque. »

RECHERCHES

Le feu était si puissant qu'il était impossible pour les sapeurs d'entrer dans la maison pour faire des recherches.

« Il n'y avait pas de voiture dans l'entrée, mais l'information est arrivée assez rapidement à l'effet qu'une personne habitait là et qu'elle n'avait pas d'auto », précise M. Gagnon. La Sûreté du Québec a réussi à communiquer avec le fils de la résidente des lieux, qui a confirmé l'information.

L'incendie a finalement été maîtrisé vers 4 h 05. Les pompiers ont effectué une recherche partielle en attendant que les enquêteurs de la SQ prennent le relais avec leur chien pisteur.

La dame, qui était âgée de 73 ans selon M. Gagnon, a finalement été localisée vers 16 h.

TEMPS DE RÉPONSE

Ce sont donc 17 pompiers de Napierville et 16 pompiers des municipalités avoisinantes, dont Lacolle, Sherrington et Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, qui ont répondu à l'appel.

Les pompiers sont intervenus en 11 min 40 s.



Il ne reste plus rien de la résidence qui a été la proie des flammes, sur la rue Saint-Alexandre. Photo: Coup d'oeil - Bianca Delamirande



« RELEVONS LE DÉFI DE MODERNISER LE SECTEUR DE LA CONSTRUCTION »

Carole Mallette, adjointe gouvernementale du ministre du Travail, M. Jean Boulet.

Je souhaite que tous les partenaires du secteur de la construction (gouvernement, patronat et syndicats) s'unissent pour travailler ensemble à relever le défi de la modernisation de l'industrie de la construction, secteur névralgique de l'économie du Québec.

On se souvient que le 24 mars 2023 j'ai été nommée adjointe parlementaire du ministre du Travail, M. Jean Boulet qui m'a attribué des responsabilités en lien avec la modernisation de l'industrie de la construction.

À ce titre, j'ai mené, en collaboration avec le ministre, de nombreuses consultations des parties patronale et syndicale afin d'identifier des pistes de concertation pour moderniser une industrie qui n'a pas vu sa réglementation modifiée depuis plus de trente (30) ans.

Je tiens à vous communiquer un résumé des principaux objectifs que le ministre poursuit par ce projet de loi et réitérer que le gouvernement restera à l'écoute de toutes les parties durant son étude.

- 1) Améliorer la productivité par une meilleure polyvalence des travailleuses et travailleurs de certains métiers dans des conditions précises et restreintes.
- 2) Établir une meilleure organisation du travail pour obtenir une meilleure mobilité de la main-d'œuvre, tout en conservant une priorité d'embauche régionale.
- 3) Promouvoir les valeurs d'inclusion, particulièrement au profit des membres des Premières Nations et Inuit.
- 4) Faciliter l'accès à l'industrie par une reconnaissance des heures de formation et des heures de travail effectuées à l'extérieur de l'industrie.
- 5) Optimisation du régime de négociation des conventions collectives :
 - a) Plus d'outils pour parvenir à une entente négociée sans conflit de travail, dont:
 - 1) devancer certaines activités préalables à la négociation;
 - 2) l'obligation de transmettre les demandes, offres ou propositions pour faciliter la négociation;
 - 3) devancer et allonger la période de médiation obligatoire;
 - 4) permettre la négociation d'une rétroactivité des augmentations salariales; et créer un nouveau fonds à la Commission de la construction du Québec (CCQ) pour son versement;
 - 5) un mécanisme de plainte si manquement à l'obligation de négocier de bonne foi;
 - 6) Renforcer la gouvernance de la CCQ :
 - a) transparence et imputabilité de sa gestion;
 - b) comité paritaire de relations de travail;
 - c) imputabilité de la CCQ

Nous croyons que ce projet répond à l'urgence de moderniser l'industrie de la construction pour qu'elle puisse répondre à l'importance des besoins particulièrement en infrastructures et en logement et j'invite les parties patronale et syndicale à faire preuve de souplesse et de bonne foi dans la discussion de cet important projet de loi.

Ce projet de loi s'ajoute à une autre importante mesure introduite précédemment par le gouvernement, soit la formation de 4 000 à 5 000 personnes dans des métiers en forte demande sur les chantiers.

Note : L'essentiel de cette information est tiré d'un communiqué du ministère du Travail, en date du 01-02-2024

Suivez ma page Facebook pour vous tenir informés!

Carole Mallette,
Députée de Huntingdon
Adjointe gouvernementale au ministre du Travail



De Saint-Jacques-le-Mineur à Saint-Édouard

La friperie La Suite des Choses rouvre ses portes dans un nouveau local

MARC-ANDRÉ COUILLARD
macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. La friperie communautaire La Suite des Choses, qui opérait au sous-sol de l'ancienne église de Saint-Jacques-le-Mineur, a dû cesser brusquement ses activités en septembre 2023. L'état avancé de dégradation du bâtiment avait forcé la municipalité à en bloquer l'accès au public. Depuis, les responsables de la friperie étaient à la recherche d'un nouvel espace pour se relocaliser. Elles ont finalement trouvé un local commercial à Saint-Édouard.

Après plusieurs mois de recherche, la friperie a annoncé avoir trouvé un nouveau local sur sa page Facebook, à la fin janvier. «Nous recevons des messages toutes les semaines de gens qui nous soutiennent et qui nous demandent quand nous allons revenir», souligne Marie-Michelle Levac, responsable de la friperie.

Cette dernière aurait aimé trouver un site à Saint-Jacques-le-Mineur, mais c'est finalement à Saint-Édouard qu'elle s'établira.

«Nous avons beaucoup cherché à Saint-Jacques-le-Mineur, mais nos options sont

tombées à l'eau, raconte Marie-Michelle Levac, la responsable de la friperie. On nous a dit que le magasin Brosco, à Saint-Édouard, était fermé. On a donc appelé la Municipalité et ils nous ont donné le nom de son ancien propriétaire, Robert Brousseau. On lui a raconté notre histoire et il a accepté de nous aider.»

ACCESSIBLE

Le nouveau local commercial est situé au 144, rue Principale, à Saint-Édouard. La friperie, qui occupait une superficie de 4000 pieds carrés à Saint-Jacques-le-Mineur, devra se satisfaire des 3000 pieds carrés dont elle dispose à son nouvel emplacement.

«On se démarque par le volume qu'on a à vendre, précise M^{me} Levac. Les gens ont du choix et c'est ce qu'ils aiment. On va donc aller chercher de la hauteur. C'est un beau défi. L'avantage, c'est que nous avons maintenant des fenêtres, que nous n'avions pas à notre autre local. C'est très éclairé! On a aussi un bel accès direct, au rez-de-chaussée, avec un grand stationnement.»

Des bénévoles s'affairent à aménager les



La friperie La Suite des Choses occupera tout l'espace situé derrière les deux portes de garage du côté droit du bâtiment, Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

lieux. M^{me} Levac espère pouvoir rouvrir la friperie au début du mois de mars.

« Il y a beaucoup de jus de bras dans tout ça, mais tant qu'on va y croire, on va continuer. Nous sommes fières de ce qu'on fait. »

- Marie-Michelle Levac

NOUVELLE STRUCTURE

Au passage, la friperie La Suite des Choses s'est légalement constituée en tant qu'organisme à but non lucratif. Elle n'est donc plus gérée par la Municipalité de Saint-Jacques-le-Mineur, mais plutôt par un conseil d'administration, dont M^{me} Levac en est la présidente, aux côtés de Marie-Ève Boutin et de Carole Bouchard.

«Nous sommes toutes bénévoles, précise M^{me} Levac. Nous avons aussi une équipe de bénévoles avec nous. On aime ce qu'on fait. Notre paye, c'est d'habiller les familles. On a créé plein de liens avec des gens de la communauté.»

MÊME MISSION

Malgré ce changement de statut, la mission de la friperie demeure la même.

«On veut continuer notre mission, mais ce sera maintenant partagé entre les deux municipalités,

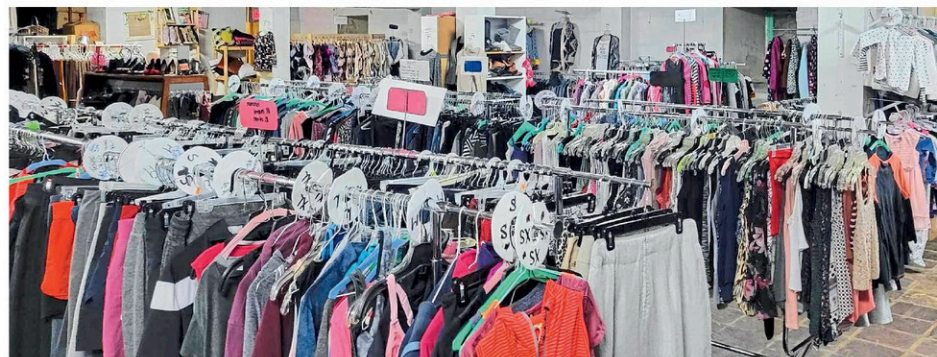
explique M^{me} Levac. Nous allons continuer de redistribuer une partie de nos profits et du matériel aux écoles et aux CPE des deux municipalités. À titre d'exemple, nous avons fourni du linge de rechange à l'école primaire Saint-Jacques, mais aussi des jouets, des livres et des jeux de société lors de l'ouverture de la nouvelle classe de maternelle 4 ans. On donne aussi au Comité d'entraide de Saint-Jacques-le-Mineur, qui fait les paniers de Noël à la guignolée et qui offre du dépannage d'urgence toute l'année.»

Un bac pour récupérer les dons est toujours situé à Saint-Jacques-le-Mineur, mais M^{me} Levac aimerait en disposer un à Saint-Édouard également.

FUTUR

L'intention de M^{me} Levac est de revenir s'installer à Saint-Jacques-le-Mineur, lorsque le nouveau centre communautaire sera construit. La friperie pourrait y déménager ou encore occuper les locaux où se trouve actuellement la mairie. Ces derniers doivent être relocalisés dans le futur bâtiment municipal.

«On ne connaît pas l'avenir, mais on veut revenir, conclut M^{me} Levac. Si nous avons les effectifs et que le besoin est là, à Saint-Édouard, on pourrait peut-être même continuer d'opérer les deux.»



Auparavant située au sous-sol de l'ancienne église de Saint-Jacques-le-Mineur, la friperie La Suite des Choses déménage dans un local commercial à Saint-Édouard.

Photo gracieuseté

Le Blairfindie

Une ambiance familiale!

Cabane à sucre au cachet recherché chauffée au bois

OUVERT
LES SAMEDIS ET DIMANCHES

RÉSERVATION REQUISE
par téléphone
450 291-5038

On vous attend avec impatience

1699, rue Principale, St-Blaise, J0J 1W0 www.leblairfindie.ca

Ouverture le dimanche 3 MARS

APPORTEZ VOTRE BIÈRE ET VIN

CLINIQUE DENTAIRE LACOLLE
C'est de nous, tout du temps-à-vie!

Une clinique bien établie dans votre communauté depuis 25 ans

Un choix responsable!

Nous acceptons toujours les **NOUVEAUX PATIENTS**

NOUVELLES PLAGES HORAIRES ouvertes avec un autre hygiéniste!
Rendez-vous d'hygiène dès 7h00 les lundis et mardis

Votre 1^{er} rendez-vous comprendra:
- Examen complet
- Polissage
- Détartrage
- Radiographies (incluant la Panoramique)

Nous acceptons aussi les patients pour les rendez-vous D'URGENCE

Services offerts à la clinique:
Denturologie, implantologie et traitements d'Invisalign

60 Route 202, Lacolle | 450-246-4040 | 1-877-530-7300

Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI

810-D, rang du Coteau, Saint-Jacques-le-Mineur J0J 1Z0

ANNONCES CLASSÉES - 1 866 637-5236
www.coupdoeil.info

RS RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Éditeur régional
Stéphane Legrand

Gestionnaire principale
Bianca De Lamirande
450 515-5444
bdelamirande@coupdoeil.info

Journaliste
Marc-André Couillard
450 515-5666
macouillard@coupdoeil.info

Coordinatrice à la maquette et support aux ventes
Jordana St-Hilaire Tremblay
jsthilairtremblay@icimedias.ca

Publié par :
Icimedias inc.

Président :
Renel Bouchard

Directeur général :
Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca

Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,
Transcontinental de La Capitale

Distribution :
Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Montréal

Abonnement
Un an : 125\$
Six mois : 70\$
TIRAGE : 15 834 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Coup d'œil ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Coup d'œil sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.

Canada

Distribué par
publi soc



Une carte interactive pour promouvoir l'achat local

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Une toute nouvelle carte interactive, regroupant près de 600 entreprises bioalimentaires de la Montérégie, a été lancée le 15 février. L'objectif de ce nouvel outil numérique est d'inviter les consommateurs à découvrir, à visiter et à s'approvisionner auprès des entreprises bioalimentaires de la région.

Parmi les quelque 600 entreprises présentes sur cette carte, 27 se trouvent sur le territoire couvert par le Coup d'œil, soit l'ensemble de la MRC des Jardins-de-Napierville, ainsi que le sud de la MRC du Haut-Richelieu. Parmi celles-ci, on compte des cidreries, des vignobles, des producteurs de paniers bio, et plus encore.

PROJET COLLABORATIF

Cette carte interactive a été lancée dans le cadre de la campagne promotionnelle *La Montérégie, le Garde-Manger du Québec*, qui a vu le jour en 2013 dans le but de sensibiliser les consommateurs à l'importance de l'achat local. Cette campagne se déploie via une plateforme Web, un blogue et l'utilisation des réseaux sociaux, entre autres.

Ce nouvel outil numérique est le fruit d'une collaboration entre les 12 MRC de la Montérégie, la Ville de Longueuil, la MRC de La

Haute-Yamaska et la MRC de Brome-Missisquoi ainsi que les organismes de développement local du territoire. Ce projet a été financé par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, dans le cadre du volet Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité.

« Notre gouvernement est heureux de participer financièrement à la réalisation de cet outil précieux qui regroupe de nombreuses entreprises de la Montérégie. Je suis persuadée que la carte interactive deviendra rapidement un incontournable pour les utilisatrices et utilisateurs. »

- Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales

LA CARTE

La nouvelle carte interactive est hébergée sur le site Internet de La Montérégie, le Garde-Manger du Québec, à l'adresse: garde-mangerduquebec.ca/carte-interactive.

Destiné aux consommateurs, au milieu des hôtels, des restaurants et des institutions, ainsi qu'aux transformateurs, ce répertoire permet de mettre en lumière la grande variété de produits alimentaires disponible en Montérégie et de promouvoir l'achat de proximité.



Quelques-uns des partenaires du projet de la nouvelle carte interactive de la campagne *La Montérégie, le Garde-Manger du Québec*, lors de son lancement, le 15 février.

Photo : gracieuseté - Julie Morier

FONCTIONNEMENT

Avec une catégorisation des entreprises, un moteur de recherche et un outil de géolocalisation lié à Google Maps, cette carte permet de localiser facilement les entreprises participantes et ainsi de soutenir les producteurs d'ici.

Grâce à ce nouvel outil numérique, l'équipe de la campagne promotionnelle *La Montérégie, le Garde-Manger du Québec* souhaite développer des actions qui favoriseront les maillages entre les acteurs du secteur bioalimentaire et ainsi créer des partenariats qui stimuleront l'essor de l'industrie agrotouristique en Montérégie.



Ultra silencieux !

Vous souhaitez transformer votre garage en un espace multifonctionnel pour votre famille ?

Obtenez le contrôle et la flexibilité dont vous avez besoin avec le modèle 98022 de LiftMaster.

Cet ouvre-porte de garage mural libère de l'espace pour un rangement supplémentaire, créant ainsi un espace de vie plus polyvalent.

Avec le Wi-Fi® intégré, vous pouvez facilement contrôler votre garage avec votre cellulaire via l'application myQ.

Ouvre-porte de garage mural – Modèle 98022



Téléchargez l'application myQ® GRATUITE



LiftMaster

Un service professionnel et un installateur de confiance !



Soumission gratuite !

Offrir un bon prix tout en ayant un produit de qualité a toujours été, et sera toujours, notre but premier.

La satisfaction de nos clients est notre priorité.

Appelez-nous ou faites une demande de soumission à cardinalportesetfenetres@outlook.com

(450) 454-4011

www.cardinalportesetfenetres.com

*Visualisez gratuitement une diffusion en direct de votre garage. Des options d'enregistrement vidéo de 7 et 30 jours sont disponibles via un abonnement mensuel ou annuel. Apple, le logo Apple, iPhone, et le iPad sont des marques déposées de Apple Inc., enregistré aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. © 2021 The Chamberlain Group, Inc. Tous droits réservés. LiftMaster, le logo LiftMaster, myQ et le logo myQ sont des marques déposées de The Chamberlain Group, Inc. 300, promenade Windsor, Oak Brook, IL 60523 | LiftMaster.com | Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance

Qu'est-ce qui se passe avec votre presse locale?



À compter du 20 mars, vous pourrez récupérer votre **Coup d'œil** dans plusieurs commerces et lieux publics de la région: épicerie, pharmacies, restaurants, résidences pour aînés et bien plus!

Toutes les entreprises et fermes du territoire recevront aussi par la poste un exemplaire du journal chaque semaine.

Publisac aura alors cessé ses activités dans la région, tel qu'annoncé à l'automne dernier. Une nouvelle qui n'a pas été une grande surprise:

«Ça fait au moins dix ans qu'on se transforme pour s'adapter aux nouvelles réalités du marché. Là, il y a certains changements majeurs qui nous forcent à accélérer encore plus le processus. Les annonceurs sont encore au rendez-vous, et les lecteurs aussi. En plus de notre édition papier, il y a notre volet web qui prend de la place, de même que l'infolettre.»

La presse locale est primordiale à la vitalité de nos communautés. **Le Coup d'œil** s'adapte et s'assure de demeurer présent et bien vivant **dans la région** pour encore longtemps! Et malgré les changements qui se mettent en place, soyez assurés que **Le Coup d'œil** demeure gratuit et le sera toujours.

Est-ce que le journal papier disparaît?

Non, loin de là!

Votre Coup d'œil imprimé est là pour rester!
Votre journal se voit transformé, mais demeurera imprimé!

Coup d'œil, c'est qui? Des gens d'ici!

Notre famille est composée de gens dévoués et passionnés qui contribuent au rayonnement de notre communauté.

Est-ce que le journal va devenir payant?

Jamais. Votre Coup d'œil est gratuit et le sera toujours.

La participation de nos fidèles annonceurs, et nos nouvelles stratégies de distribution nous permettent entre autres de poursuivre cette mission, et de demeurer gratuit!

Sans Publisac, vous serez distribué comment?

Grâce à une distribution désormais effectuée dans plusieurs commerces de la région, le Coup d'œil sera plus visible que jamais!

Cette nouvelle distribution nous permettra d'être à portée de main dans vos épicerie, pharmacies, restaurants, et encore plus!

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

Votre journal toujours à portée de main!



La femme a été acquittée au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 1^{er} février.

(Photo Le Canada Français - Julien Saguez)

Acquittée faute d'avoir eu droit à un entretien privé avec son avocat

JUSTICE. Le 8 avril 2022, à 22 h, à Lacolle, une conductrice de 64 ans de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix sort d'une brasserie. Elle est observée par les policiers qui la soupçonnent d'avoir les facultés affaiblies. Ils l'interceptent à l'intersection de la route 223. La femme est très nerveuse et pleure. Elle répète qu'elle s'excuse et ne veut pas aller en prison. Elle échoue au test de dépistage d'alcool et est mise en état d'arrestation.

Elle est avisée de son droit à consulter un avocat. Un des policiers contacte l'aide juridique. L'accusée et l'avocat sont avisés que l'entretien ne sera pas confidentiel puisque l'appel est effectué dans l'autopatrouille et que les policiers demeurent à l'intérieur du véhicule.

DÉFENSE

À l'ouverture du procès le 1^{er} février dernier, la défense a présenté une requête en exclusion de la preuve en raison de la violation du droit de toute personne arrêtée de pouvoir consulter

sans délai un avocat et d'en être informée.

La défense a fait valoir que l'accusée n'avait pas eu droit à un entretien confidentiel avec l'avocat. Les policiers ont permis à la femme de consulter un avocat dans l'autopatrouille, mais ils n'ont pas pris les mesures pour s'assurer de la confidentialité de la conversation, a fait valoir M^e Richard Prihoda dans la requête.

DROIT CONSTITUTIONNEL

Pour la défense, il n'y avait pas d'urgence ni de situation dangereuse pour justifier un manquement à ce droit constitutionnel. Les policiers devaient fournir une possibilité raisonnable de consulter un avocat, en privé et sans délai avant que l'accusée soit amenée au poste de police.

Le juge n'a finalement pas eu à se prononcer sur la requête. Après le témoignage des policiers et de l'accusée, l'avocate de la poursuite a déclaré ne plus avoir de preuve à offrir et la femme a été acquittée. (L. B.)

Conseils de nos PROFESSIONNELLS!



le conseil d'expert

LE MONDE DE L'IMMOBILIER

LE MARCHÉ IMMOBILIER S'ÉVEILLE AVEC LE DÉBUT DE 2024

Alors que nous commençons à peine l'année 2024, le marché immobilier de notre région montre déjà des signes d'une activité prometteuse. Les propriétaires qui ont pris l'initiative de vendre ont été accueillis par un marché réceptif et dynamique.

Voici un aperçu des ventes récentes :

- 668 Rue Desranleau, Clarenceville
- 909 Route 219 N, Hemmingford
- 255 Rue St-Georges, Henryville
- 33 Rue du Collège, Lacolle
- 14-18 Rue de l'Église N., Lacolle
- 24 Rue de l'Église N., Lacolle
- 921 Ch. de la 3e-Concession, Noyan
- 100 Rue Rémillard, Noyan
- 795 Rue Content, app. 22, Saint-Jean-sur-Richelieu
- Rue Deland, Saint-Jean-sur-Richelieu
- 59 Rue Patterson, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
- 12 8e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Ces transactions ne sont qu'une fraction de celles auxquelles notre équipe a travaillé depuis le retour des fêtes, prouvant que notre marché est non seulement actif mais aussi propice à la réalisation des objectifs des vendeurs.

Si vous envisagez de vendre, c'est le moment opportun pour entrer sur un marché qui a déjà démontré sa capacité à accueillir de nouvelles offres et à satisfaire les attentes des vendeurs. Contactez-nous pour discuter de vos projets et pour que nous puissions vous aider à tirer parti de cette dynamique positive. www.equipesicotte.com



Fêtons l'hiver

CARNAVAL

de Sherrington

Toujours au rendez-vous de l'excellence!

Marco Lamoureux



122 St-Patrice, Sherrington (Québec) J0L 2N0
Tél.: 450 454-2487 Téléc.: 450 454-3467
sherringtontransport@gmail.com

AMEUBLEMENT
Tétreault

Meubles - Électroménagers - Équipements

Jocelyn Barbeau
Steve Surprenant
450 454-3853
info@ameublementtetreault.com

288, rue Saint-Patrice, Sherrington J0L 2N0

Les excavations
St-Patrice
Georges Cardinal Ltée.



215, rue Saint-Patrice, Sherrington
Tél.: 450 454-2712
exc.stpatrice@derytele.com

VENTE DE POMPES
Résidentiel, commercial, industriel

GOULDS Réparations:
• de toute marque
• de pompes à piscine

G.S. MOTEURS ÉLECTRIQUES INC

501, St-Patrice (Route 219), Sherrington
Tél.: 450 454-4450 Fax: 450 454-6636
Sans frais 1 800 561-4450

Marché Monchamp
Votre Épicerie - Boucherie

482, St-Patrice
Sherrington, P.Q., J0L 2N0
téléphone - fax = 450 454-3850

Ouvert tous les jours de 8 h à 22 h
«Fameuses grillades»

Vous servir est un plaisir Li Zhi prop.

VEGTECH
AUTOMATED SOLUTIONS

Votre partenaire en innovation
experts en conception et fabrication
d'équipements pour la production maraîchère
450-992-8991 - info@vegtech.ca

DECOUPE
LASER+

Fabrication de Pièces de Métal sur Mesure
info@decouplaserplus.com - 450-570-1009

Aire de restauration	Toute la journée	Cantine 5 étoiles
Patinage	Toute la journée	Anneau de glace extérieur
Glissade	Toute la journée	Prêt de tubes disponible
Hockey sur glace (intérieur)	Toute la journée	Aréna
Yoga (intérieur)	10h à 11h	Centre comm. LG Lamoureux
Activité de lecture	11h à 12h	Bibliothèque
Zumba Fitness (intérieur)	11h à 12h	Centre comm. LG Lamoureux
Musculation (intérieur)	12h à 13h	Centre comm. LG Lamoureux
Tours de carriole	12h	Stationnement
Zumba Gold (intérieur)	13h à 14h	Centre comm. LG Lamoureux
Jeux de cartes (intérieur)	13h à 16h	Salle FADOQ
Godendard	13h à 15h	Stationnement
Cardio boxe (intérieur)	14h à 15h	Centre comm. LG Lamoureux
Lancer du sapin	15h à 17h	Stationnement
Patin discothèque	17h à 21h	Aréna

(La tenue des activités dépendra des conditions météorologiques)



SAMEDI 24 FÉVRIER 2024
DÈS 9H, PARC DES LOISIRS
234 RUE DES LOISIRS, SHERRINGTON



>20732-1

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

Votre média d'ici depuis 1978

810-D rang du coteau, St-Jacques-le-Mineur
J0J 1Z0 450-515-5444

**Engagés,
à vos côtés**

450 245-3391
Suivez-nous! @caisseseigneuriesfrontiere

Desjardins
Caisse des Seigneuries
de la frontière

WOW

Découvrir l'expérience de magasinage

WOW



Plus Grande Boutique au Canada*

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.



Deux Méga Boutiques même adresse



Nouvelles collections
Automne / Hiver.
Toutes dernières
tendances modes.



Outlets Officiel
de plusieurs marques
& designers mode.

15 millions en Inventaire - 35,000 pieds carrés
20 écrans images - 17 salles d'essayage

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.

5 minutes de l'autoroute  Sortie 38 direction Mercier



■ **Hemmingford**

Souper de poulet BBQ à la Légion

Un souper de poulet BBQ, pour apporter seulement, sera servi le 24 février, de 17 h à 18 h. Le repas inclut un demi-poulet, pomme de terre au four, sauce BBQ, petit pain, salade de chou et dessert. Coût : 20 \$. Réservez : 514 347-1177.

■ **Lacolle**

Gagnante du gros lot de la Chasse à l'as de la Légion

La Légion a remis un gros lot de 14 073 \$ à Marthe Brousseau, qui a remporté la Chasse à l'as, avec le billet numéroté 153 479. L'as de pique était dans l'enveloppe 33. Un nouveau tirage sera lancé le 8 mars.

Tournoi de Crible de la Légion

La Légion organise un tournoi de Crible le 24 février, à 13 h, au 14, rue Laramée. Coût : 10 \$. Bienvenue à tous. Info. : 579 538-8844.

■ **Assemblée générale du Centre d'action bénévole de la Frontière**

L'Assemblée générale annuelle du Centre d'action bénévole de la Frontière aura lieu le 18 mars, à 13 h 30, au Centre Léodore-Ryan situé au 12, rue Sainte-Marie.

■ **Repas communautaire du CAB de la Frontière**

Le Centre d'action bénévole de la Frontière organise un repas communautaire le 27 février, à 11 h, au Centre Léodore-Ryan. Coût : 15 \$. Réservez : 450 246-2016.

■ **Sherrington**

Activité de bingo du Club Fadoq

Le Club Fadoq organise un bingo le 10 mars, à 13 h, au centre communautaire Louis-Georges Lamoureux, situé au 224, rue des Loisirs. Coût : 12 \$ pour 9 faces. Il y aura un service de restaurant (croustilles, boissons gazeuses, eau et café).

■ **Saint-Bernard-de-Lacolle**

Articles printemps/été au comptoir familial Le Butin

À partir du 23 février, Le Butin offrira une grande sélection de vêtements et d'articles printemps/été. Le Butin offre aussi des accessoires pour la maison et un large éventail d'articles et de jouets pour enfants. Les heures d'ouverture sont le vendredi, de 13 h à 16 h, et le samedi, de 10 h à 13 h. Le Butin est situé au 103, rang Saint-Claude.

■ **Jardins-de-Napierville**

Nouveaux Mardis musique à la Maison des jeunes de Saint-Rémi

La Maison des jeunes de Saint-Rémi, L'Adomissile, offre des cours de musique gratuitement tous les mardis soir, aux jeunes âgés de 12 à 17 ans qui veulent apprendre ou perfectionner un instrument de musique. Que votre jeune soit débutant ou avancé, tous les niveaux sont les bienvenus. Les instruments

qui sont mis à la disposition des jeunes sont : guitare (acoustique, classique et électrique), basse électrique, piano et clavier, trombone, saxophone ténor, trompette, flûte traversière, musique électronique, batterie et percussions et chant. Info. : 450 454-6657 ou par courriel à mdj@adomissile.com.

■ **Activités de la Marg'Elle**

Le groupe de parole se réunira le 23 février, de 9 h à 11 h 30. Un café-rencontre, sur le thème « Les pleurs », sera animé par Céline Godbout le 26 février, de 13 h 30 à 16 h. Un déjeuner collectif sera servi gratuitement le 28 février, de 9 h à 11 h 30. Une activité de méditation (15 participantes maximum) aura lieu le 29 février, de 13 h 30 à 15 h. Aucun retard ne sera toléré. Inscriptions obligatoires : 450 454-1199 ou par courriel au info@centrefemmeslarmargelle.org. La Marg'Elle est située au 87, rue Perras, à Saint-Rémi.

Guide des gens d'affaires

Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI .info

Commerçants et gens d'affaires
SOYEZ VU...

>19303-3

AquaWaterEau.com
Corporation

COMMIS D'ENTREPÔT

NOUS RECRUTONS !

Tâches :

- Placement de pièces dans l'entrepôt
- Remplir et vider les camions pour les livraisons
- Réparation et assemblage de systèmes de pompage et d'équipements de traitement de l'eau
- Toutes autres tâches connexes

**BONNE FORME PHYSIQUE
PONCTUEL(LE)
DÉBROUILLARD(E)**

8H-17H - LUNDI AU VENDREDI
AUTRES OPTIONS POSSIBLES

ENVOYEZ VOTRE CV :
CEDRICT@AQUAWATEREAU.COM
(514-272-2782)

AUCUNE
EXPÉRIENCE
REQUISE

AquaWaterEau.com
Corporation



Laboratoire d'analyses
accrédité ISO/CEI 17025
(514) 374-0454



Équipements de
traitement d'eau
(450) 454-3282



Systèmes de pompage
(450) 454-2082

**Nous solutionnons tous les besoins
d'analyse d'eau, de systèmes de pompage
et d'équipements de traitement d'eau, et ce
depuis 33 ans.**

**Plus de clients que tous nos concurrents réunis
Satisfaction et résultats garantis
Merci d'encourager l'économie locale.**

**Le plus grand centre d'analyses,
de pompes et de traitement d'eau
au Canada**

2255 Principale, Saint-Michel, Qc.

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h
13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

annoncesclassées@hebdo.com

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

484 - Services divers

RECHERCHE
 - Préposé bénéficiaires de jour et de soir
 - Préposé à la médication du lundi au jeudi de 6 am à midi
 Salaire de résidence intermédiaire (RI)
 514-608-8036

685 - Chauffeurs / Transports

RECHERCHE CHAUFFEUR DE CAMION
 Pour transport de grains par pompier Local et/ou Canada - USA/ Vermont
 Lundi au vendredi
 Classe 1 obligatoire
 Disponible dès maintenant
 Salaire à discuter
 450-779-8507

VOS OFFRES D'EMPLOI
 PROPULSÉ PAR

UNE ME...
 Votre journal en ligne dès le mardi à minuit
coupdoeil.info

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

coupdoeil.info/emplois



ÉQUIPE SICOTTE

L'ÉQUIPE #1 RE/MAX ÉVOLUTION

ABORDABLE

NAPIERVILLE Coquette propriété située au cœur du village de Napierville et à proximité de l'ensemble des services, de l'aréna et des écoles (primaire et secondaire). Cachet intérieur unique, cette propriété vous offre présentement 3 chambres à coucher dont 1 située sur la mezzanine (2ème étage).
 MLS 25738152 PRIX DEMANDÉ: 325 000 \$

NOUVEAUTÉ

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU Propriété en superbe condition, plusieurs rénovations/améliorations au cours des dernières années; cuisine rénovée 2010 et comptoir de quartz 2022, portes et fenêtres 2015, toiture et revêtement extérieur 2019, solarium 2019 et toile de la piscine 2023...
 MLS 20855643 PRIX DEMANDÉ: 425 000 \$

NOUVEAUTÉ

NAPIERVILLE Propriété de construction récente et rénovée aux fils des ans vous offrent 5 chambres à coucher ainsi que 2 s. de bains complètes. Cuisine, salle à manger et salon à aires ouvertes, cuisine rénovée (am. Shaker), immense fenestration, foyer au salon, s. de bains rénovés et +.
 MLS 11506528 PRIX DEMANDÉ: 509 000 \$

BORD DE L'EAU

SAINT-JEAN-DE-MATHA Maison/chalet 4 saisons, habitable à l'année dans un site enchanteur au cœur de Lanoulière. Un véritable havre de paix! Cette propriété vous offre 2 chambres à coucher (possibilité d'une 3ème). Belle terrasse extérieure, ambiance idéale pour recevoir famille et amis.
 MLS 14319386 PRIX DEMANDÉ: 515 000 \$

NOUVEAUTÉ

SAINT-CYPRIEN-DE-NAPIERVILLE Charmante propriété située à la campagne avec 4 côtes briques sur un terrain paysager d'environ 1,45 arpents. Voisins éloignés et secteur tranquille. La propriété offre 4 chambres à coucher (possibilité de plus) avec de grands espaces de vies. À VOIR!
 MLS 25731777 PRIX DEMANDÉ: 539 000 \$

DOMAINE

SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE Magnifique et vaste propriété en bois rond de 3 étages. Plafond de 24 pieds, balcon surplombant le lac isolée des voisins, 2000, fondation en béton coulé, est d'une qualité irréprochable. Les 24 hectares sont situés sur le bord d'un lac, à la frontière des USA.
 MLS 25950066 PRIX DEMANDÉ: 2 000 000 \$



SAMUEL SICOTTE Courtier immobilier résidentiel
TOMMY BROWN Courtier immobilier résidentiel
CARL HUDON Courtier immobilier résidentiel et commercial
ISABELLE TÉTREAU Courtier immobilier résidentiel
ROBERT SICOTTE Courtier immobilier agréé

Contactez-nous pour une ESTIMATION GRATUITE
 450.349.5868 www.equipesicotte.com 450.246.4637

CERTIFICAT

OPINION DE VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

C'est LE BON TEMPS de VENDRE!

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété sans frais. Vous voulez vraiment vendre? Cette offre est valable immédiatement.

Merci de votre confiance!

RICHARD GIROUX 44 ANS D'EXPÉRIENCE

APPELEZ-MOI EN PREMIER CAR AVEC MOI, LE #1 C'EST VOUS!

VOTRE 1^{er} CHOIX

Nettement plus sympathique et professionnel



Richard Giroux
 Courtier immobilier agréé DA

450-444-8330
 450-635-0000

RE/MAX PLATINE R.G.
 Agence immobilière
 Licenciée indépendante
 et autonome de Re/Max Platine

Des joueurs de pickleball se démarquent

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

SPORT. Une dizaine de joueurs de pickleball qui jouent régulièrement à Lacolle et à Saint-Blaise-sur-Richelieu ont participé à leur tout premier tournoi de pickleball sur le circuit provincial MRGence Sports, les 10 et 11 février, à Saint-Hyacinthe. Plusieurs d'entre eux sont montés sur le podium.

Ils sont environ 45 joueurs de pickleball à pratiquer leur sport régulièrement au gymnase de Saint-Blaise et à Lacolle. De ce nombre, 11 ont pris part au deuxième tournoi de la saison du circuit provincial de pickleball, qui compte neuf tournois. « Environ 300 équipes et quelque 500 joueurs étaient au rendez-vous », explique Laure Desrochers, une des participantes de Saint-Blaise.

RÉSULTATS

Parmi les joueurs de la région, plusieurs ont gagné une médaille, dont Nancy Corriveau et Éric Laurenzi, de Lacolle, qui ont remporté l'or dans la catégorie double mixte, au niveau 2.5.

Laure Desrochers, de Saint-Blaise, et sa partenaire Louise Desrochers, de Saint-Jean, ont terminé en deuxième position dans la catégorie double féminin, au niveau 2.5, tandis que l'équipe formée de Nancy Corriveau, de Lacolle, et de Nicole Piette, de Saint-Jean, a terminé en troisième position.

Sylvie Kilsdonk et Dominique Ravary, de Saint-Blaise, ont obtenu une cinquième place dans cette même catégorie.

Du côté des hommes, dans la catégorie double masculin 3.0, Jean-François Blais et Éric Plouffe, de Saint-Blaise, de même



Laure Desrochers, de Saint-Blaise-sur-Richelieu, et Louise Desrochers, de Saint-Jean, ont remporté une médaille d'argent, tandis que l'équipe de Nancy Corriveau, de Lacolle, et de Nicole Piette, de Saint-Jean, ont terminé en troisième place dans la catégorie double féminin 2.5. Photo gracieuseté

qu'Étienne Cartier et Éric Lorenzy, de Lacolle, ont respectivement terminé en 20^e et 21^e position, dans cette catégorie qui comptait 27 équipes.

« Nous sommes heureux de pouvoir pratiquer ce nouveau sport dans nos municipalités. »

- Laure Desrochers



Nancy Corriveau et Éric Laurenzi, de Lacolle, sont montés sur la plus haute marche du podium, dans la catégorie double mixte, au niveau 2.5. Photo gracieuseté

LE SPORT

Le pickleball s'inspire du tennis. Ce sport de raquette oppose deux joueurs ou deux équipes de deux joueurs, qui s'échangent une balle en plastique trouée au-dessus d'un filet séparant le terrain en deux.

Les joueurs sont classés selon leur niveau de performance selon une échelle de classement qui s'étend de 1,0 à 5,0. Ce classement est utilisé seulement pour les joueurs qui participent à des tournois basés sur la performance.

emploi

avis public

nécrologie



ON EMBAUCHE

RECHERCHE
COMMIS AUX PIÈCES POUR VÉHICULE LOURD

Horaire du lundi au vendredi | Habilité informatique | Anglais un atout
Capacité à déplacer des pièces Assurances collectives après 3 mois | RVER après 1 an

SVP nous faire parvenir votre C.V à rh@transportegl.com

450 245-0077 poste 230

>19795-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de Gilbert Hamelin

Prenez avis qu'à la suite du décès de Gilbert Hamelin, en son vivant résident au 1661 Rolland, St-Michel, (Québec) J0L 2J0, le 17 septembre 2023, un inventaire de ses biens a été fait par la liquidatrice successorale, le 20 janvier 2024, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 1661 Rolland, St-Michel. 450 454-6420

>19879-1

Avis de décès



**Sophie Masseau
1965-2024**

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Sophie Masseau, survenu le 9 février 2024 à l'âge de 59 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Luc Forest, ses enfants Andréanne et Benjamin, ses petits-enfants Tyler et Jamie, son frère Daniel (Marlène), ses beaux-frères Paul et Marc (Christiane), ses neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances, le samedi 24 février 2024 de 14h à 16h et de 18h à 20h suivi d'un moment de recueillement.

Un goûter vous sera servi entre 16h à 18h à la salle de réception du salon funéraire.

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

48 rue de l'Église N.
Lacolle, J0J1J0
450-246-3988 | 1-800-263-3074
www.serrefinnegan.com

>19750-2

www.coupdoeil.info - Le 21 février 2024 - 11



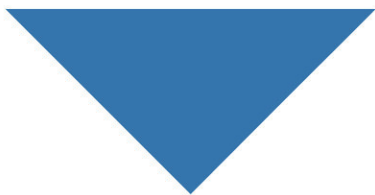
VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

coupdoeil.info/emplois

IN MEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS

Nous partageons votre chagrin en ces moments difficiles.





la vie est **Bell**

Pure fibre. La technologie Internet la plus rapide.

Que ça soit pour naviguer, magasiner ou regarder des vidéos,
Internet pure fibre vous offre la technologie la plus rapide au monde.
Passez à Internet pure fibre dès aujourd'hui.



Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection
de produits et services et pour vérifier la disponibilité, visitez :

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. du Séminaire N
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400